



## PLANO DE ENSINO

Departamento Responsável: DLL	Curso: Letras Italiano EaD
Docente: Luciana Lanhi Balthazar	LINK do Lattes: <a href="http://lattes.cnpq.br/5498101714248941">http://lattes.cnpq.br/5498101714248941</a>
Disciplina: Língua Italiana 04	Código: EAD 13324
Pré-requisito: Língua Italiana 03	
Carga horária: 60h	Crédito: 4
Orientador do professor voluntário:	
Dias da Semana: todos	Duração: 4 horas semanais
Carga horária: 60 horas de aulas TEÓRICAS	
<b>Ementa:</b>	
Estudo do texto em diferentes situações de comunicação; Aquisição de estruturas avançadas da língua; Produção e recepção de textos orais e escritos em nível avançado; Introdução aos mecanismos de tradução; A correspondência de tempos e modos verbais; Estudo das preposições e dos verbos irregulares; Ênfase nas habilidades de produção e compreensão oral e escrita através do estudo do vocabulário, estruturas linguísticas e funções comunicativas.	
<b>Objetivos:</b>	
Ao longo e ao final da disciplina o aluno deve ser capaz de: <ul style="list-style-type: none"><li>• Analisar aspectos socioculturais dos temas elencados no conteúdo programático (universo das viagens) no Brasil e na Itália;</li><li>• Contar experiências próprias de viagens passadas;</li><li>• Analisar o significado de conectivos da língua italiana usados em textos sobre viagens;</li><li>• Expressar opiniões e criar hipóteses sobre assuntos relacionados ao universo das viagens na Itália e no Brasil;</li><li>• Traduzir termos relacionados ao tema estudado para o português levando em consideração a realidade brasileira e italiana.</li></ul>	
<b>Conteúdo programático:</b>	

**Conteúdo sociocultural:**

- Aspectos culturais de uma viagem (visão de mundo e competência intercultural);
- Aspectos práticos de uma viagem na Itália (compra de passagem, escolha do meio de transporte, preço de passagens, locais preferidos, dicas e conselhos para viajar entre outros);

**Conteúdo gramatical:**

- Léxico relativo ao universo das viagens (aeroporto, estação de trem, bagagem, etc);
- Revisão de alguns pontos gramaticais do semestre passado (*passato prossimo, imperfetto e imperativo formale e informale*);
- *I connettivi testuali (spaziali, temporali, causali, avversativi, esplicativi, somiglianza, conclusivi)*;
- *Congiuntivo (presente, passato, imperfetto e trapassato)*;

**Metodologia:**

A docente utilizará vídeo-aulas nas quais explicará o conteúdo a ser trabalhado durante a disciplina. O curso terá ainda textos autênticos e áudios como material de base para a leitura e para a escuta.

**Avaliação:**

Serão realizadas duas provas escritas (30 pontos cada, totalizando 60 pontos) e 06 atividades avaliativas (totalizando 40 pontos) nas datas propostas no cronograma. A nota final do aluno será a soma das notas das duas provas escritas e de todas as atividades avaliativas realizadas.

**Bibliografia:**

BALBONI, P.E., VOLTOLINA, M. **Geografia d'Italia per stranieri**. Perugia: Guerra edizioni, 2005.  
MARIN, T. MAGNELLI, S. **Nuovo Progetto Italiano**. Corso multimediale di língua e civiltà italiana. Livello elementare A1 – A2. Roma: Edilingua, 2010.  
RICCI, M. **Via della grammatica**. Teoria, esercizi, test e materiale autentico per stranieri. Livello A1 – B2. Roma: Edilingua, 2010.

**Bibliografia complementar**

BRITO, A.M. LOTE, B.. NETO, G.O. AZEREDO, J.C. **Gramática comparativa Houaiss**. Quatro línguas românicas: português, espanhol, italiano, francês. São Paulo: Publifolha, 2010.  
CHICHIÙ, A.. MINCIARELLI, F.SILVESTRINI, M. **Manual de gramática contrastiva para falantes de Português**. Vol. 1 e 2. Lúcia Fulgêncio e Patrizia Bastianetto. Perugia: Edizioni Guerra, 1997.  
MEZZADRI, M. **O italiano essencial**. Livro de gramática para estudantes estrangeiros desde o nível principiantes (A1) até o nível intermediário (B2). Perugia: Guerra Edizioni, 2005.  
PATOTA, G.. **Grammatica di riferimento della lingua italiana per stranieri**. Milano: Le Monnier, 2009.  
ZINGARELLI, N. **Lo Zingarelli Minore**. Vocabolario della lingua italiana. Bologna: Zanichelli, 2010.

**Cronograma:**

Atividades quinzenais visando ao desenvolvimento da competência comunicativa do aluno-mestre na língua italiana.

- Duração da disciplina: de 14 de agosto de 2019 a 11 de dezembro de 2019.
- 06 Atividades avaliativas nas seguintes datas: 04/09, 25/09, 09/10, 06/11, 20/11 e 11/12.
- Prova 1: 19/09/2019
- Prova 2: 24/10/2019
- Provas Finais: 19 a 23/12/2019